COMISIA EUROPEANĂ
DIRECȚIA GENERALĂ
POLITICĂ REGIONALĂ ȘI URBANĂ

Direcția Generală

ARES (2024) 878116

0 6 FEV. 2024

Bruxelles
regio.d. 1 (2024) 236206/JM

Subiect: Modificarea Acordului de finanțare pentru Programul operațional comun „România – Republica Moldova" 2014-2020, semnat între Republica Moldova, România și Uniunea Europeană (CCI: 2014TC16M5B011)

Stimate domnule Mija,

La 9 noiembrie 2022, Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2022/2192 pentru stabilirea unor dispoziții specifice pentru programele de cooperare pentru perioada 2014-2020 sprijinite de Instrumentul european de vecinătate și în cadrul obiectivului de cooperare teritorială europeană, ca urmare a perturbării implementării programelor. Acest regulament a fost adoptat pentru a facilita continuarea punerii în aplicare a programelor de cooperare teritorială după războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei.

În conformitate cu modificarea cadrului juridic, programul operațional comun a fost ajustat. Prin urmare, doresc să inițiez modificarea acordului de finanțare. Vă rugăm să consultați domeniul de aplicare complet al modificării propuse atât a condițiilor specifice, cât și a condițiilor generale ale acordului de finanțare în anexa I la prezenta scrisoare.

În conformitate cu articolul 10 din Condițiile speciale ale Acordului de finanțare, solicit tuturor părților să accepte modificarea propusă, răspunzând la prezenta scrisoare (amendament sub forma unui schimb de scrisori).

Cu deosebită considerație,

THEMIS Christophidou
(semnătura)

Anexa I: Domeniul de aplicare al modificării propuse a Acordului de finanțare

C.C.: Emilia Cebotari, șefa Direcției coordonarea asistenței externe și fonduri europene, Cancelaria de Stat a Republicii Moldova

Dlui Artur Mija
Secretar General al Guvernului Republicii Moldova
Cancelaria de Stat
Str. Piata Marii Adunari Naționale, 1, Chișinău, REPUBLICA MOLDOVA

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3

Anexa I: Amendament propus la Acordul de finanțare (Programul Operațional Comun România – Republica Moldova ENI CBC 2014-2020)

Text nou este marcat cu „**caractere bold**".

Text eliminat este marcat cu „~~caractere strikethrough~~".

Articolul/comentarii	Textul amendat
	Condiții speciale
Articolul 2 – Costul total estimat și contribuția financiară a Uniunii (fără cofinanțare la contribuția Uniunii)	2.3 Cofinanțarea se ridică la cel puțin 10 % din contribuția Uniunii la program și este prezentată în program (anexa II), **cu excepția cazului în care programul utilizează opțiunea de a nu cofinanța contribuția Uniunii pentru anumite exerciții contabile.**
Articolul 6 Adrese (text nou care înlocuiește datele de contact pentru litera b: Țară parteneră).	**b) pentru țara parteneră CBC** **Cancelaria de Stat a Republicii Moldova** **Clădirea Guvernului, Str.Piața Marii Adunari Nationale nr.1,** **Chișinău MD 2033** **Republica Moldova**
	Condiții generale
Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (1) care definește anumite termene pentru punerea în aplicare a programelor)	3.1 Perioada de executare a prezentului Acord de finanțare cuprinde următoarele etape: (a) o etapă de punere în aplicare a proiectului care se încheie cel târziu la 31 decembrie 2023. Contractele pentru proiecte mari de infrastructură selectate prin atribuire directă se semnează, iar contribuția la instrumentele financiare se acordă înainte de 30 iunie 2019. Contractele pentru toate celelalte proiecte se semnează înainte de 31 decembrie ~~2022~~ **2023.** Toate activitățile proiectului finanțate prin program se încheie cel târziu până la această dată; (b) o etapă de asistență tehnică care se încheie la 30 septembrie 2024. Toate activitățile de asistență tehnică finanțate de program se încheie cel târziu până la această dată; (a) o etapă de închidere, inclusiv închiderea financiară a tuturor contractelor încheiate în cadrul programului, plata sau rambursarea soldului final și dezangajarea creditelor rămase. Fără a aduce atingere articolului 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014, această etapă se încheie cel târziu la 31 decembrie 2025. Activitățile legate de încheierea programului pot fi desfășurate până la 15 februarie 2025. Autoritatea de management prezintă un raport final aprobat de Comitetul comun de monitorizare până la 15 februarie 2025 **sau la orice altă dată convenită de Comisie.**

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR

Articolul 3 Perioada de executare [alineatul (3) pentru alinierea perioadei de deangajament la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare al ENI CBC]	**3.3 Comisia dezangajează automat orice parte a unui angajament bugetar pentru un program pentru care:** **(a) toate contractele încheiate în cadrul programului au fost închise;** **(b) soldul final a fost plătit sau rambursat;** **(a) creditele rămase au fost dezangajate de Comisie.**

Anexa II menționată la articolul 8 alineatul (1) litera (c) din condițiile speciale (Programul Operațional Comun România – Republica Moldova ENI CBC 2014-2020) se consideră adaptată la versiunea 6.0 aprobată de Comitetul mixt de monitorizare la 18 septembrie 2023.

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3

CANCELARIA DE STAT
A REPUBLICII MOLDOVA

STATE CHANCELLERY OF
THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Nr. 26-79-5326 Chişinău 16 mai 2024

Referitor la Modificarea Acordului de finanţare privind Programul de Cooperare Transfrontalieră „România-Republica Moldova" 2014-2020 din Instrumentul european de vecinătatea , semnat între Republica Moldova, România şi Uniunea Europeană (Acord de finanţare) CCI: 2014TC16M5B011

Themis CHRISTOPHIDOU
Director General
Directoratul General pentru
Politici Regionale şi Urbane
Comisia Europeană

Excelenţa Voastră,

Am onoarea să confirm primirea scrisorii Excelenţei Voastre ARES (2024) 878116 din 6 februarie 2024, în care sunt relatate următoarele:

"La 9 noiembrie 2022, Parlamentul European şi Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2022/2192 de stabilire a unor dispoziţii specifice pentru programele de cooperare pentru perioada 2014-2020 sprijinite de Instrumentul european de vecinătate şi în cadrul obiectivului de cooperare teritorială europeană, în urma perturbării punerii în aplicare a programului. Acest regulament a fost adoptat pentru a facilita punerea în aplicare în continuare a programelor de cooperare teritorială după războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei.

În conformitate cu modificarea cadrului juridic, programul operaţional comun a fost ajustat. Prin urmare, aş dori să iniţiez modificarea acordului de finanţare. Rog să vedeţi întregul domeniu de aplicare al propunerii de modificare atât a condiţiilor specifice, cât şi a condiţiilor generale ale acordului de finanţare, în Anexa I la prezenta scrisoare.

În conformitate cu articolul 10 din Condiţiile speciale ale acordului de finanţare, aş dori să solicit tuturor părţilor să accepte modificarea propusă răspunzând prezentei scrisori (modificare sub formă de schimb de scrisori).

Anexa I: Modificarea propusă la Acordul de finanţare (programul de cooperare transfrontalieră pentru România-Republica Moldova 2014-2020)

Casa Guvernului,
MD-2033, Chişinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-22-250104

Guvernul Casei,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3

Text nou cu **caractere bold.**

Text șters în „~~caractere strikethrough~~".

Articol și comentarii	*Text modificat*
	Condiții speciale
Articolul 2 – Costul total estimat și contribuția financiară a Uniunii (fără cofinanțare la contribuția Uniunii)	***2.3 Cofinanțarea se ridică la cel puțin 10 % din contribuția Uniunii la program și este prezentată în program (anexa II), cu excepția cazului în care programul utilizează opțiunea de a nu cofinanța contribuția Uniunii pentru anumite perioade contabile.***
Articolul 6 Adrese (text nou care înlocuiește datele de contact pentru litera b: Țară parteneră).	***b) pentru țara parteneră CBC*** ***Cancelaria de Stat a Republicii Moldova*** ***Clădirea Guvernului, Str. Piața Marii Adunari Naționale nr.1,*** ***Chișinău MD 2033*** ***Republica Moldova***
	Condiții generale
Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (1) care definește anumite termene pentru punerea în aplicare a programelor)	*3.1 Perioada de executare a prezentului Acord de finanțare cuprinde următoarele etape:* *(a) o etapă de punere în aplicare a proiectului care se încheie cel târziu la 31 decembrie 2023. Contractele pentru proiecte mari de infrastructură selectate prin atribuire directă se semnează, iar contribuția la instrumentele financiare se acordă înainte de 30 iunie 2019. Contractele pentru toate celelalte proiecte se semnează înainte de 31 decembrie ~~2022~~ 2023. Toate activitățile proiectului finanțate prin program se încheie cel târziu până la această dată;* *(b) o etapă de asistență tehnică care se încheie la 30 septembrie 2024. Toate activitățile de asistență tehnică finanțate de program se încheie cel târziu până la această dată;* *(c) o etapă de închidere, inclusiv închiderea financiară a tuturor contractelor încheiate în cadrul programului, plata sau rambursarea soldului final și dezangajarea creditelor rămase. Fără a aduce atingere articolului 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014, această etapă se încheie cel târziu la 31 decembrie 2025. Activitățile legate de încheierea programului pot fi desfășurate până la 15 februarie 2025. Autoritatea de management prezintă un raport final aprobat de Comitetul comun de monitorizare până la 15 februarie 2025 **sau la orice altă dată convenită de Comisie.***

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR

Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (3) pentru alinierea perioadei de deangajament la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare al ENICBC)	***3.3 Comisia dezangajează automat orice parte a unui angajament bugetar pentru un program pentru care:*** ***(a) toate contractele încheiate în cadrul programului au fost închise;*** ***(b) soldul final a fost plătit sau rambursat;*** ***(c) creditele rămase au fost dezangajate de Comisie.***

Anexa II menționată la articolul 8 alineatul (1) litera (c) din condițiile speciale (Programul operațional comun al programului ENI CBC pentru România-Republica Moldova) se consideră ajustată la versiunea 6.0 aprobată prin procedură scrisă de Comitetul mixt de monitorizare la 18 septembrie 2023."

Am onoarea, în numele Cancelariei de Stat, să confirm acordul Guvernului Republicii Moldova de a modifica art.2 și art.6 din Condițiile Speciale și art.3 din Condițiile Generale și modificarea Anexei II din Condițiile Speciale la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice al României privind Programul Operațional Comun România-Republica Moldova 2014-2020, din Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate, semnat la 12 decembrie 2016.

Totodată, confirm că Guvernul Republicii Moldova acceptă faptul că scrisoarea Dumneavoastră împreună cu scrisorile de răspuns vor constitui Amendamentul Acordului de Finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice al României privind Programul Operațional Comun România-Republica Moldova 2014-2020, din Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate, semnat la 12 decembrie 2016 și că Amendamentul intră în vigoare la primirii de către Comisia Europeană a notificării scrise din partea Guvernului Republicii Moldova cu privire la îndeplinirea procedurilor interne pentru intrarea în vigoare a unui astfel de amendament.

Folosesc acest prilej pentru asigurarea Excelenței Voastre cu cele mai înalte considerațiuni.

Cu stimă,

Artur MIJA
Secretar general al Guvernului

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3

MINISTERUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

Cabinetul ministrului
bd. Libertății nr. 16, sector 5
București, cod poștal 050706

Tel: 0372 111 506
Fax: 0372 111 337
www.mdlpa.ro

Pentru domnul: Artur MIJA, Secretar general al Guvernului
Cancelaria de Stat a Republicii Moldova

Referință: Modificarea Acordului de finanțare pentru Programul Operațional Comun România-Republica Moldova 2014-2020

Stimate domnule Mija,

Ca urmare a adresării dumneavoastră nr. 26-79-2405 din 01.03.2024, vă informăm că suntem de acord cu modificarea Acordului de finanțare pentru Programul Operațional Comun România-Republica Moldova 2014-2020, conform propunerilor transmise de Comisia Europeană prin scrisoarea nr. ARES (2024)878116 din 06.02.2024.

Cu respect,

Adrian-Ioan VEȘTEA

Ministrul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației

(Semnat)

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3